



5 Jahre First Responder in Isen

Seit 1. Januar 2002 gibt es ein First Responder Team, das in Isen und Umgebung qualifizierte Erste Hilfe leistet. Die ersten 5 Jahre sind für die Freiwillige Feuerwehr Isen Anlass für eine Zwischenbilanz, um zu zeigen, welche Funktion diese Einrichtung hat und zu welchen Notfällen das First Responder Team bei den insgesamt 732 Einsätzen gerufen wurde. Zunächst jedoch ein kurzer Rückblick auf die Entstehungsgeschichte des First Responders in Isen.



Entstehungsgeschichte

Zu Beginn des Jahres 2000 keimte in der Freiwilligen Feuerwehr Isen der Gedanke auf, neben Brandschutz und Technischer Hilfeleistung auch qualifizierte Erste Hilfe zu leisten und ein Sanitäterteam aufzubauen. Dessen Ziel sollte sein, das therapiefreie Intervall, also die Zeit ohne gezielte Hilfe zwischen Alarmierung und Eintreffen von Sanitätern, zu verkürzen. In der Vorstandssitzung vom 3. Juli 2001 nahm das Projekt erstmals konkrete Konturen an. Es wurde ein 7-Punkte-Plan verabschiedet und ein Planungsteam aufgestellt, das die Details ausarbeiten und umsetzen sollte. Das Planungsteam bestand aus dem Kommandanten Andreas Maier, dem damaligen Gerätewart Christian Bauer und dem Vorstand Bernhard Schex. In der Folgezeit setzte man sich mit den zuständigen Behörden und Stellen in Verbindung. Sowohl bei Bürgermeister Siegfried Fischer, als auch bei den Marktgemeinderäten fand das Vorhaben offene Ohren, so dass in der Gemeinderatssitzung vom 17. Juli 2001 auf Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Isen die Einführung des First Responders beschlossen wurde. Mit 18 ausgebildeten Helfern begann das First Responder Team am 1. 1. 2002 seinen Dienst. Auch jeweils zwei Feuerwehrkameraden aus Westach und Mittbach waren von Anfang an Bestandteil des Teams, das allen interessierten Mitgliedern der Isener Feuerwehren offen steht. Erfreulicherweise konnte sich das Team trotz einiger Wegzüge auf nunmehr 20 Mitglieder vergrößern. Weitere Verstärkung ist aber jederzeit willkommen.

Aufgaben des First Responders

„First Responder“ (englisch für „zuerst Eintreffender“ an einem Unfallort) bezeichnet eine örtliche Einrichtung organisierter Erster Hilfe, die bei Notfällen die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes mit qualifizierten basismedizinischen Maßnahmen überbrückt. Im Unterschied zum gewöhnlichen Ersthelfer haben diese Feuerwehrleute eine Sanitätärausbildung und führen umfangreiches Material mit sich, mit dem lebensrettende Sofortmaßnahmen effizient eingeleitet werden können. So kann etwa die Überlebenschance eines „Herzinfarktpatienten mit Kammerflimmern“ mit Hilfe eines Defibrillators von wenigen Prozent auf bis zu 40% gesteigert werden, da hier jede Sekunde entscheidend ist. Aber auch bei allen anderen Notfällen, bei denen der Rettungsdienst alarmiert wird, kommt der First Responder und stellt die Versorgung des Patienten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes sicher.

Private Finanzierung der Anschaffungskosten

Die Anschaffungskosten für die benötigte Ausrüstung und eines geeigneten Einsatzfahrzeugs in Höhe von insgesamt ca. 35.000 Euro wurden durch den Feuerwehrverein und



Das First Responder Team 2007, 1. Reihe (von links): Thomas Grasser, Bernhard Heiß, Andreas Perzl, Daniela Kowalski, Bernhard Schex; 2. Reihe: Martin Kowalski, Andreas Hermann, Andreas Maier, Markus Gruber, Zeno Solchenberger, Michael Schrägle; 3. Reihe: Thomas Lerach, Thomas Angermaier, Christian Männer, Hermann Karner, Tobias Hangl (nicht auf dem Bild: Alexander Baumann, Beatrix Contardo, Christian Erhart, Gabriele Schex)

Spenden von Isener Bürgern und Sponsoren aufgebracht. Der Markt Isen als Träger der Feuerwehr trägt die laufenden Kosten für Aus- und Fortbildung sowie für Material und Wartung.



Der Freiwilligen Feuerwehr Isen ist keine andere Gemeinde bekannt, in der die Anschaffungskosten eines solchen Projektes nahezu ausschließlich von privater Seite finanziert wurden. Die Vorstandschaft war bei der seinerzeit durchgeführten Spendenaktion von der enorm hohen Hilfsbereitschaft und Unterstützung der Isener Bevölkerung überrascht. Es stimmte alle Mitwirkenden zuversichtlich, dass sich eine derart große Zahl an Mitbürgern mit diesem nicht alltäglichen, doch äußerst wichtigen Thema befasste. Der große Anklang, den diese Initiative gefunden hat, zeugt davon, dass in Isen und Umgebung die

Fortsetzung Seite 4

Jagdgenossenschaft Westach

Einladung zum
REH-ESSEN

am Samstag, 17. März 2007 ab 19.30 Uhr
im Gasthaus Lanzl in Weiher.

Jagdgenossen mit Ehefrauen sind hierzu herzlich eingeladen.
Die Jagdpächter

Jagdgenossenschaft Mittbach

Einladung zum **REH-ESSEN** mit anschließender
Jagdgenossenschafts-Versammlung

am Samstag, 24. Februar 2007 ab 19.30 Uhr
im Gasthaus Pointner in Pemmering.

Tagesordnung:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden | 4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft |
| 2. Bericht des Jagdvorstehers | 5. Verschiedenes |
| 3. Kassenbericht | |

Alle Jagdgenossen mit Frauen sind herzlich eingeladen.

Auf zahlreiches Erscheinen freuen sich:
Die Jägerschaft mit Vorstandschaft.

FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHNAUPPING

Die **Jahreshauptversammlung** findet am
Donnerstag, 1. März 2007 um 20.00 Uhr
im Gasthaus Büchlmann statt.

Die aktiven und passiven Mitglieder sind herzlich eingeladen.
DIE VORSTANDSCHAFT

PREISGEKRÖNT IM FEBRUAR

Klemm-Mappen-Set

3er Packung in den Farben schwarz, weiss, blau.



statt ~~2,99~~ €

Kleinstverpackung des Herstellers

NUSSRAINER

Schreiben ■ Lesen ■ Schenken

Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 Isen
Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Jagdgenossenschaft Schnauppung

Einladung zur Jagdversammlung am Dienstag, 13. März 2007, ab 19.30 Uhr im Gasthaus Büchlmann in Lichtenweg.

Die Vorstandschaft

Das Rehessen findet am Donnerstag, 8. März 2007 um 19.30 Uhr im Gasthaus Büchlmann in Lichtenweg statt. Die Jagdgenossen mit Frauen sind herzlich eingeladen.

Die Jagdpächter



Lizzy Aumeier

mit ihrem aktuellen Programm
„Männerträume“

am Freitag, 9. März 2007
um 20.00 Uhr
im Klementsaal Isen

VVK 13,- € / AK 15,- €
Vorverkauf bei Schuh Fischer,
Münchner Str. 11, Tel. (08083) 13 32

1 1/2 Zimmer-EG-Wohnung

Wohnfläche 40 qm mit Terrasse, Gartenanteil,
großer Keller, Duplex-Tiefgarage ab 1. 3. 2007
zu vermieten. Miete monatlich 330,- Euro +
NK + 2 MM Kauton. Tel. 08083/54 90 32

Ihr Einkauf
direkt beim Erzeuger!



Freitag von 9.30 - 14.30

Der Isener Bauernmarkt startet am Freitag, 2. März 2007

Voranzeige: **Frühlingsfest** am Sonntag,
11. März 2007 von 10 bis 16 Uhr.

Weißwurstfrühstück, Mittagstisch mit Gegrilltem,
Kaffee und Kuchen
sowie verschiedene Attraktionen, wie z. B. Kindertombolla

Auf Ihr Kommen freut sich das Bauernmarktteam

Blumen Elisabeth

Marold, Floristmeisterin
MITTBACH, Hauptstr. 4, Telefon (081 24) 84 20

- Geschenksträuße – Fleurop
- Standesamts- und Hochzeitsfloristik
- Kirchen-, Raum- und Tischdekoration
- Sarg- und Urnenschmuck, Trauerkränze
- Trocken- und Seidenblumenfloristik
- Saisonpflanzen – Glückwunschkarten

VIKING Exklusiv im Fachhandel:
„Starke Technik für Hof und Garten“



Wir nehmen uns
Zeit für Sie!

- Fachberatung mit Kompetenz
- Umfassendes Programm
- Engagierter Service

Forst- und Gartentechnik – Horst Mentth
Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
Telefon 0 80 84/56 2122 · Fax 0 80 84/56 2123

Alles Gute für den Garten



Friseursalon Roland Maier

Am Gries 5 · 84424 Isen
Tel./Fax 0 80 83 / 95 40

NEU + NEU + NEU + NEU

Seit Januar 2007 betreut Sie auf Wunsch unsere
»mobile medizinische Fußpflege«.
Für mehr Information Rufen Sie uns einfach an
oder vereinbaren gleich einen Termin!

Ebenfalls seit Januar kommt unser kompletter
»Friseurservice« zu Ihnen nach Hause.
Schnell, günstig und bequem, Anruf genügt,
Service stimmt!

Nehmen Sie uns beim Wort!

FIAT4YOU



**4 JAHRE GARANTIE,* 4 JAHRE MOBILITÄTSGARANTIE;
4 JAHRE VERSICHERUNG,* 4 JAHRE 0,0% FINANZIERUNG:***

* Ein Privatkundenangebot der Fiat Bank GmbH für neue Fiat Grande Punto, Punto und Doblo. Serienanfertiger, 0,0% effektiver Jahreszins, 48 Monate Laufzeit, auf Wunsch mit Kfz-Tesla-Vollkasko mit Selbstbeteiligung 1€ 150,-/K 300,-/Kfz. Haftpflichtversicherung, Kreditabsicherung auch bei Arbeitslosigkeit, sowie 3 Jahre Fahrtenversicherung und 2 zusätzliche Jahre Neuwagen-Anschaffungsgarantie „Internica Carefree“ inkl. Mobilitätsgarantie, gemäß den jeweiligen Bedingungen. Sämtliche Zusatzleistungen sind auf die Laufzeit der Finanzierung befristet. Weitere Details, inkl. zur konkreten Monatsrate, Anzahlung und Schlussrate, bei uns oder unter www.fiat.de. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

Für Fiat Händler:

**AUTOHAUS
Spielberger**

Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 352 · Telefax (08083) 1094
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIDIS RENT
FIRE AUTOVERMETUNG



Service TRANSPORTER

FIAT

GROSSE AUTOSCHAU
am Samstag, 24. März 2007
mit Präsentation
des neuen „FIAT-BRAVO“



Flughafen Shuttle

Klinik-/Senior • Tagesfahrten

www.framHARMONY.de

 **0 80 76 - 86 22**



Heizöl - 25 Jahre billiger als Erdgas



25 Jahre sind eine lange Zeit, in der eine ganze Generation heranwächst. Solange schon sparen Ölheizungs-Besitzer viel Geld, denn seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt **um 25% billiger** als Erdgas! Und noch mehr sparen Sie mit **HUBER**, Ihrem Spezialisten für echt günstige Brennstoffe.

Vergleichen Sie selbst, und rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich.



Lengdorf
Tel. 08083 / 263

Wartenberg
Tel. 08762 / 1221

huber-lagerhaus.de

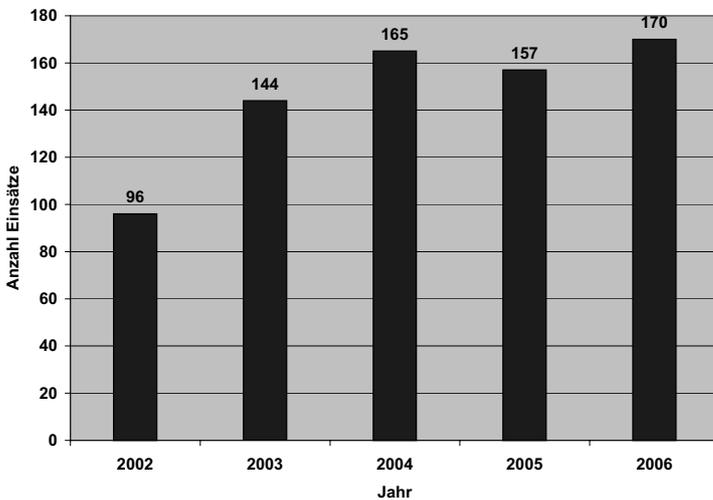
Fortsetzung von Seite 1

Unterstützung der „Hilfe für den Nächsten“ nicht ein Relikt aus vergangenen Zeiten ist, sondern noch tief in der Bevölkerung verwurzelt ist.

Bilanz der ersten 5 Jahre: 732 Einsätze

Die Freiwillige Feuerwehr Isen gehörte zu den ersten Feuerwehren im Landkreis, die eine First Responder Einheit aufbaute, so dass zu Beginn kaum abzuschätzen war, mit welchen Einsätzen und Einsatzzahlen man konfrontiert wird. Überraschte bereits die Zahl von 96 Einsätzen im Jahre 2002 die Beteiligten, so sollte sich die durchschnittliche Einsatzzahl in den folgenden Jahren zwischen 160 und 170 Einsätzen auf einem erstaunlich hohen Niveau einpendeln.

Einsätze von 2002 - 2006



Das bedeutet, dass das First Responder Team fast jeden zweiten Tag zu einem Einsatz gerufen wird. Die Einsatzbelastung der ehrenamtlichen Helfer ist somit relativ hoch. Hinzuweisen ist in diesem Zusammenhang, dass die Mitglieder des First Responder Teams im Gegensatz zu anderen Hilfsorganisationen keinerlei Aufwandsentschädigung oder Fahrtkosten erhalten. Außerdem werden die Einsätze nicht gegenüber den Krankenkassen abgerechnet. Trotz der hohen Einsatzzahlen und den damit verbundenen Einschränkungen des Privatlebens ist die Motivation der Teammitglieder ungebrochen hoch, da man auf sehr viel positive Resonanz bei den Einsätzen stößt. Es ist immer wieder schön festzustellen, wie erleichtert die meisten Patienten sind, wenn sich bereits wenige Minuten nach dem Notruf jemand um sie kümmert.

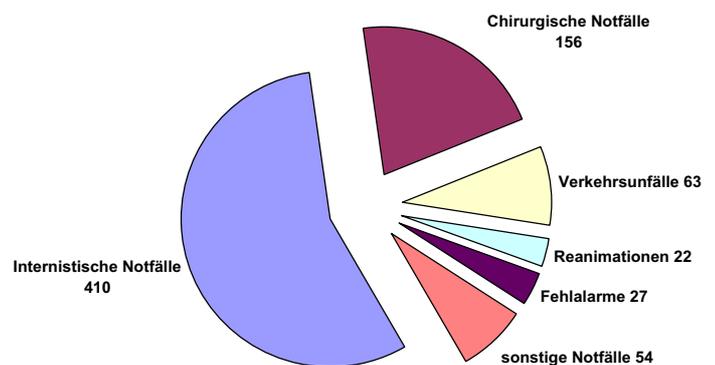
Das First Responder Team begann seinen Dienst am 1. Januar 2002 mit dem VW-Bus der Freiwilligen Feuerwehr Isen. Doch schon bald war absehbar, dass ein eigenes First Responder Fahrzeug nötig sein wird: der VW-Bus war für

den Feuerwehrdienst und die nötigen Besorgungsfahrten der Isener Stützpunktfeuerwehr unerlässlich – andererseits sollte das First Responder Fahrzeug jeden Tag und rund um die Uhr verfügbar sein. Dank der großzügigen Unterstützung durch das Autohaus Spielberger konnte nach einem relativ aufwändigen Eigenausbau durch die Freiwillige Feuerwehr Isen bereits am 20. Juli 2002 ein neuer Fiat Doblo als First Responder Fahrzeug in Dienst gestellt werden.

Zum 1. 7. 2005 gab der damalige Leiter des First Responder Teams Christian Bauer aufgrund seines Wegzugs aus Isen sein Amt ab. Als Nachfolger wurden Thomas Lerach und Tobias Hangl bestimmt, die seither gemeinsam das Team führen.

Folgende Notfälle hatte das First Responder Team bei den insgesamt 732 Einsätzen zu bewältigen:

Einsatzarten 2002 - 2006
(insgesamt 732 Einsätze)



Internistische Notfälle machten erwartungsgemäß den Großteil der Einsätze in den ersten fünf Jahren aus (410 Einsätze). Unter „internistisch“ versteht man alle Notfälle, die durch ein Ereignis von „innen“ entstanden sind (z.B. Herzinfarkt, Schlaganfall, allergische Reaktionen). Mit 156 Einsätzen waren „chirurgische“ Notfälle, also durch äußere Einwirkung entstandene Verletzungen, die zweithäufigste Einsatzart (z.B. Bruch, Schnitt, Platzwunde, Verrenkung). Zu Verkehrsunfällen wurde das First Responder Team 63 mal gerufen und 22 Reanimationen hatte das Team zu bewältigen. Unter die 54 sonstigen Notfälle werden die übrigen Einsätze gefasst, z.B. Tragehilfe für Rettungsdienst, Hilfeleistung nach Schlägerei, Vergiftungen oder bei Patienten, die bei Eintreffen bereits verstorben sind. Weitere Statistiken z.B. zu den Einsatzorten und Einsatzzeiten finden Sie auch auf der Homepage der Freiwilligen Feuerwehr Isen www.ff-isen.de unter der Rubrik „First Responder“. Daraus ergibt sich beispielsweise, dass Samstage die mit Abstand einsatzreichsten Wochentage sind.

Fortsetzung Seite 6



Mehr Personal im Dienst

Bilanz/Das Hilfswerk Ernstbrunn-Niederleis ließ das Jahr 2006 Revue passieren. Die Mitarbeiter konnten sich durch Aus- und Weiterbildung weiter entwickeln.

Erfreuliche Bilanz zog das Hilfswerk Ernstbrunn-Niederleis bei der Jahresabschlussfeier im Gasthaus Wittmann. Im abgelaufenen Jahr wurden mit Ausbildung und Steigerung der Pflegequalität sowie personeller Aufstockung die gesteckten Ziele erreicht.

So ist die Krankenpflegerin Claudia Straub zur Teamkoordinatorin aufgestiegen, Heimhelferin Marina Oppenauer in Aufschulung und Christina Gepp als ausgebildete Pflegehelferin praktisch überqualifiziert als Heimhelferin tätig. Mit Anita Schuch aus Unterstinkenbrunn wurde eine weitere Heimhelferin engagiert. Obfrau Maria Mantler ist es ein Anliegen, dass die Hilfswerk-Mitarbeiter auch gut ausgebildet sind: „Das kommt unseren Patienten und Pflegebedürftigen zu Gute“, freut sie sich. Demnächst steht dem Hilfswerk Ernstbrunn-Niederleis ein weiteres Fahrzeug für Betreuungsfahrten ins Haus.



Das bezirksübergreifende Team des Hilfswerks Ernstbrunn-Niederleis: Anita Schuch, Christina Gepp, Claudia Straub, Obfrau Maria Mantler, Melitta Holzinger, Pfarrer Stanislaw Kosciolk, Betriebsleiterin Maria Rudolf, Bgm. Johann Prügl (Ernstbrunn) Bezirks-Pflegedienstleiterin Elisabeth Mayer, Bgm. Josef Lipp (Niederleis) und Obm.Stv. Karl Meisl (v.l.) feierten den Abschluss eines erfolgreichen Jahres.

www.isener-marktbote.de

Barbara Clear live im Klementsaaal

Ist das nicht die...? Ja Sie hat auf eigene Faust mittlerweile dreimal die Olympiahalle in München gemietet und mehr als 16 000 Zuschauern ein tolles Erlebnis bereitet.

Ihre Konzerte sind spektakulär, obwohl oder gerade weil sie allein auf der Bühne steht und auf jeglichen Bühnenzauber verzichtet. Sie begeistert ihr Publikum mit ihren Songs und mit eigenwilligen und raffinierten Titel-Interpretationen quer durch die Folk- und Rockmusik-Epochen, vertragen mit faszinierender Stimme und virtuosen Gitarrenspiel. Sie spannt einen Bogen aus Stücken von Alanis Morissette, Kate Bush, Madonna, Janis Joplin, den Eagles, Led Zeppelin, Queen bis hin zu American-, Country- oder Irish-Folk-Klassikern und -Traditionals: perfekt intoniert, arrangiert und mitreißend vorgetragen.

Und Sie können Barbara Clear auf ihrer „Zwergenaufstand-Tour“ am Freitag 2. März 2007 ab 20 Uhr live im Gasthof Klement in Isen erleben!

■ ■ Bester Kleinwagen



Abb. enthält Sonderausstattung.

Der Grande Punto 1.4 16V Active.*

- Gewinner der Importwertung bei „Die besten Autos 2006“ in der Kategorie Kleinwagen
- Bestnote von 5 Sternen im EURO NCAP-Crashtest
- 6-Gang-Getriebe
- Temperamentvoller Benziner mit 70 kW (95 PS)*



* Kraftstoffverbrauch (l/100km) nach RL80/1268/EWG: innerorts: 8,4; außerorts: 4,6; kombiniert: 6,0; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 142.

GROSSE AUTOSCHAU am Samstag, 24. März 2007 mit Präsentation des neuen „FIAT-BRAVO“

Ihr Fiat Händler:



Lohe 1 · 8424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

Barbara Clear

Zwergenaufstand-Tour

Freitag, 2. März 2007 · Beginn 20 Uhr
Klementsaaal Isen

Tickets: VVK 15,- € / AK 17,- €

Haas Lotterie & Mehr
08083-908929

Schuh Fischer
08083-1332

*Eine Stimme, eine Gitarre
und Songs, die die Menschen
bewegen und begeistern.*



Um mit der Vielzahl an Einsatzszenarien und Notfällen medizinisch und psychisch klar zu kommen und effizient Hilfe leisten zu können wird auf Aus- und Fortbildung der Mitglieder des First Responder Teams sehr viel Wert gelegt. So nehmen die Feuerwehrleute sowohl an den Übungen teil, die von den beiden Leitern des First Responder Teams abgehalten werden, als auch an den Fortbildungen, die auf Landkreisebene angeboten werden. Aus- und Fortbildungen werden ärztlich durch Kreisfeuerwehrarzt Dr. Walter Russ begleitet und überwacht. Das Isener First Responder Team kann sich glücklich schätzen, dass es mit Herrn Michael Schrägle zusätzlich einen Arzt in seinen Reihen hat, der über sehr viel Erfahrung als Notarzt verfügt und diese bei den Übungen auch gerne weitergibt.

Fazit und Ausblick

Bei den 732 Einsätzen konnte in den ersten 5 Jahren des First Responder Teams viel für Patienten in und um Isen geleistet werden. Die Freiwillige Feuerwehr Isen wird versuchen, das hohe Niveau der Hilfeleistung zu halten und wenn möglich noch zu verbessern. Daher soll eine Trainingspuppe für Reanimationen einschließlich dazugehöriger Auswertungssoftware angeschafft werden, mit der Wiederbelebensmaßnahmen noch realitätsnäher trainiert werden können. Auch hier ist der First Responder wieder auf private Spender und Geldgeber angewiesen (die Bankverbindung ist im Anschluss an diesen Artikel abgedruckt). An dieser Stelle sei nochmals den vielen Spendern der letzten Jahre herzlichst gedankt – ohne deren Unterstützung wäre die Arbeit des First Responder Teams sicher nicht so erfolgreich gewesen. Wer Fragen zum First Responder hat oder gerne im First Responder Team mitarbeiten will, ist herzlich zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Isen am 23. Februar 2007 ab 19.30 Uhr im Gasthof Klement eingeladen. Dort wird im Anschluss an die Versammlung durch den Leiter des First Responder Teams Thomas Lerach ein kurzer Rückblick auf die Arbeit und die Einsätze in den Jahren 2002 bis 2006 gegeben. Interessenten können sich aber auch direkt an die beiden Leiter des Teams wenden: Thomas Lerach (08083/9168) oder Tobias Hangl (0160/2833568).

Für die Zukunft bleibt nur zu wünschen, dass sich in und um Isen die Einsatzzahlen und Notfälle nicht erhöhen. Wir sind zuversichtlich, dass das Engagement der Mitglieder des First Responder Teams ungebrochen bleibt, getreu dem traditionellen Leitspruch der Freiwilligen Feuerwehr Isen aus dem Jahre 1869 „Der brave Mann denkt an sich selbst zuletzt. Vertrau auf Gott und rette die Bedrängten“.

Bernhard Schex

1. Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Isen

Anschaffung einer Trainingspuppe für Reanimationen

Durch Ihre finanzielle Unterstützung können Sie die Arbeit des First Responders Isen enorm erleichtern und ermöglichen mit der Anschaffung einer modernen Trainingspuppe ein realitätsnahes Training von Wiederbelebensmaßnahmen.



Die Freiwillige Feuerwehr Isen e.V. ist als gemeinnütziger Verein anerkannt und stellt gerne für Ihre Spenden entsprechende Bescheinigungen aus.

Spendenkonto: Konto-Nr.: 11 843 bei der Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt e.G. (BLZ 701 696 05) oder Konto-Nr.: 918 185 bei der Sparkasse Isen (BLZ 711 526 80). Stichwort: Spende First Responder

Die Freiwillige Feuerwehr Isen möchte sich schon jetzt bei allen Spendern für die finanzielle Unterstützung bedanken, durch die die Hilfeleistung in und um Isen weiter verbessert wird.

Veteranen- u. Soldatenkameradschaft Isen

Einladung zum Frühjahrsausflug nach Dresden – Spreewald – Berlin – Görlitz vom 1. Mai bis 4. Mai 2007 (4 Tage)

1. Tag: Abfahrt um 5:00 Uhr bei Gasthaus Klement Isen. Wir fahren auf der Autobahn über Regensburg, Hof, Chemnitz nach Dresden, auch „Florenz des Nordens“ genannt. Unterwegs machen wir, wie üblich Brotzeit, mit Handwurst Brezen und Getränk. Nach unserer Ankunft um ca. 11:30 Uhr besteht die Gelegenheit zum Mittagessen. Bevor wir um 14:00 Uhr zu einer Stadtrundfahrt mit eigenem Bus und Reiseleiter starten, bleibt noch genügend Zeit, das „Barocke Welt-Wunder“, die neu erbaute Frauen-Kirche, zu besichtigen. Anschließend ist Zeit, Dresden auf eigene Faust zu erkunden. Um 17:00 Uhr fahren weiter in den Spreewald, wo wir in einem ***Hotel unsere Zimmer für die kommenden Tage beziehen. Nach dem Abendessen lassen wir den Tag in gemütlicher Runde ausklingen.

2. Tag: Nach dem Frühstück fahren wir in die Hauptstadt der BRD nach Berlin. Ganztägige Stadtrundfahrt mit eigenem Bus. Unter fachkundiger Begleitung lernen wir die wichtigsten Sehenswürdigkeiten Berlins kennen. Am Spätnachmittag fahren wir zurück, in den Spreewald, wo in unserem Hotel schon das Abendessen auf uns wartet. Bei einem Glas Wein oder Bier können wir gemeinsam über die heutigen Erlebnisse in Berlin sprechen, oder die Umgebung bei einem Spaziergang erkunden.

3. Tag: Den heutigen Tag können wir etwas ruhiger angehen, wir bleiben in der näheren Umgebung, nämlich im Spreewald. Unsere regionale Reiseleitung wird uns zu den schönsten Zielen in dieser einzigartigen Kulturlandschaft und deren Umgebung führen. Eine Kahnfahrt mit Erklärungen des Fährmanns gehört selbstverständlich dazu. Zum Abendessen wird uns heute ein kalt-warmes Spreewaldbuffet serviert. In gemütlicher Runde genießen wir den letzten Abend im Spreewald.

Fortsetzung Seite 7

Faschings-
gaudi

vom 15. bis 20. Februar

33% Rabatt
auf alle Faschings-
artikel

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Vermietung in Isen „provisionsfrei“

Schöne, gemütliche 1 1/2 Zimmer-DG-Wohnung, ca. 45 m²

Neu renoviert, beste Lage – mit neuer Einbauküche, Kellerabteil, Dachboden, Gemeinschaftswaschküche

Kaltmiete	305,- €
Heiz- und Nebenkosten	85,- €
Kaution	915,- €

Bezug ab 1. April 2007 (eventuell auch früher).

Bei Interesse anrufen. Telefon 0 80 83/96 34

Sie brauchen eine Kleinkläranlage?
Wir können Ihnen helfen!



BioDisc® Vollbiologische Kompaktkläranlagen

Über 35 Jahre Erfahrung

- Wartungsarm
- Entspricht den neuen EU-Vorschriften für verschiedene Ablaufklassen
- Äußerst zuverlässig
- Keine Geruchsbelästigung
- Fast geräuschlos
- Sehr leicht zu installieren
- Fugenlos und vollkommen dicht
- Erhältlich in Größen für 1-50 Einw.

Klargester
www.klargester.de

Schlosser GmbH
Schambach 13
83547 Babensham
Telefon: 0 80 71 - 35 04
Fax: 0 80 71 - 5 03 30
info@franz-schlosser.com
www.franz-schlosser.com



**Mopedschild ab 66,- €.
Jetzt abholen!**

Ab 1. März 2007 brauchen Sie das neue Versicherungskennzeichen. Ausweistasche und Montagerahmen gibt es kostenlos dazu.

Hauptvertretung GEORG WEGMAIER
Hauptstraße 7 · 85664 Hohenlinden
Telefon 08124 528363 · Fax 08124 909864
g.wegmaier@mecklenburgische.de
www.mecklenburgische.de/g.wegmaier



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

VEREINSMITTEILUNGEN

Fortsetzung von Seite 6

4. Tag: Heute nehmen wir Abschied von unserem Hotel. Bevor wir jedoch endgültig den Weg Richtung Heimat einschlagen, besuchen wir noch die östlichste Stadt von Deutschland, Görlitz. Nach unserer Ankunft um ca. 10:00 Uhr Stadtrundfahrt mit einem Kleinbusgespann, genannt „Stadtschleicher“. Görlitz gehört mit seinen zahlreichen historischen und baukünstlerisch bedeutenden Denkmälern zu den interessantesten Städten Sachsens. Bei der Stadtführung sehen wir unter anderem, die Pfarrkirche St. Peter u. Paul mit der Sonnenorgel, das Rathaus, den Ober- und Untermarkt mit seinen prächtigen Fassaden, das Jugendstilwarenhaus, den Reichenbacherturm, das sind nur einige Beispiele, die Zeugnis von der Geschichte und dem Reichtum dieser Stadt ablegen. Nach dem Mittagessen um ca. 14:00 Uhr geht's über Dresden, wie bei der Anreise, zurück nach Isen. Mit vielen neuen Eindrücken und Erlebnissen werden wir gegen 21:00 Uhr in unserem Heimatort ankommen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und wünschen Ihnen eine gute Reise! Anmeldung bei Omnibus Rosenberger, Tel. 08083/9576. Auch Nichtmitglieder sind zum Ausflug herzlich eingeladen !!!

Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur Dia-Vortrag im Pfarrheim.

Der Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur lädt ein zum Diavortrag „Romantisches Isental: Ein kunsthistorisches Porträt einer reizvollen Flußlandschaft“ am Dienstag, den 13. März 2007 um 19.00 Uhr im Pfarrheim in Isen.

Die kleine Isen verbindet die Landkreise Erding, Mühldorf und Altötting, Burgen, Schlösser, Einöden, Weiler, Dörfer, Kirchen und Märkte reihen sich entlang der romantischen Flußlandschaft. Im Diavortrag wechseln Bilder der Flußlandschaft mit Eindrücken von kunstgeschichtlich bedeutenden Stätten entlang des Isentales. Dazu gehören

auch abgegangene Burgplätze wie Kopfsöd, Walkersaich oder Göppenham und alte Grenzsteine. Lassen Sie sich von schlichter Romanik einzelner Kirchen, beeindruckenden spätgotischen Marienstatuen, prächtigen barocken Werken und sehenswerten Schlössern wie Schwindegg und Zangberg überraschen. Wallfahrtsorte wie Maria Dorfen reihen sich in die Vielzahl romantischer Plätze des Isentals ein. Die Isen dient auch den Gewerbetreibenden. Rund 50 Mühlen mit weit zurückreichender Geschichte reihten sich einst entlang des Isenflüßchens. Davon sind nur mehr wenige als Mühlen, Sägewerke oder Wasserkraftwerke erhalten.

Der abwechslungsreiche Spaziergang entlang der Isen endet bei ihrer Mündung in den Inn nahe Neuötting.

Referent ist **Meinrad Schroll**, Heimatforscher aus Mühldorf, der hier zahlreiche Sehenswürdigkeiten unserer Heimat in Wort und Bild vorstellen wird. Der Eintritt ist frei!

Auf zahlreiches Kommen freut sich **Franz Wenhardt**
Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur

Katholische Frauengemeinschaft Isen

3-Tagesfahrt vom 6. – 8. Juli '07 nach Rhein in Flammen.

Das Programm ist erhältlich bei der Fa. Rosenberger, Stilla Baumgartner und bei Anneliese Posch. Anmeldung bis spätestens April 2007 bei Fa. Rosenberger, Telefon 9576 oder bei Anneliese Posch, Telefon 8472.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Festchor Isen-Lengdorf

Endlich! Wir treffen uns am 6. März 2007 um 20.00 Uhr beim Klement zur ersten Chorprobe mit anschließendem Stammtisch! Nachdem wir wieder neue Chorstücke einstudieren, wäre es jetzt der richtige Zeitpunkt für Leute, die gerne bei uns mitsingen würden, einzusteigen.

Schon mal vorab geben wir den Termin für die diesjährige Mitgliederversammlung bekannt. Es ist der 20. März 2007 nach der Chorprobe.

Die Vorstandschaft

Landfrauen Westach-Isen, Schnauppung und Mittbach

Lehrfahrt ins Salzburger Land am Dienstag, 13. März '07.

Abfahrt um 7.45 Uhr beim Gasthaus Scherer in Mittbach und ca. 8.00 Uhr Isen am Volksfestplatz.

Ankunft: 10.00 Uhr Stift Michaelbeuern mit Klosterführung, 12.15 Uhr Mittagessen Käsewelt Schleedorf, 13.30 Uhr Führung Käsewelt mit Verkostung, 15.00 Uhr Kaffeemattsee, anschließend ab Werk, Verkauf Schuhfabrik „Paul Green“, 16.45 Uhr Alt Salzburg, Ankunft ca. 20.00 Uhr in Isen.

Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen. Anmeldung und Näheres ab sofort bei Georgine Wimmer, Telefon 08083/8463.

PGR Isen

Vortrag: „Mit 40 fängt das Leben an!“

Viele Menschen geraten in diesem Alter in eine Krise. Sie sind unzufrieden mit ihrem Leben, wollen neu aufbrechen, spüren andererseits aber auch ihre Grenzen. Wie können wir diese Krise gut meistern? Der Vortrag will Mut machen, die Chancen zu einem Aufbruch, zu intensiverem Leben zu sehen.

Mittwoch, 28. Februar 2007 um 20.00 Uhr im Pfarrheim St. Zeno in Isen. Referent: Herbert Buchner. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Sportschützen Isen e.V.

Königsproklamation bei den Isener Sportschützen.

Im Wettkampf um die Königswürde bei den Isener Sportschützen behalten weiterhin die Damen die Oberhand. Gina Huber setzte sich mit einem 5,6-Teiler auf den begehrten Thron. Wurstkönig wurde Christian Bauer mit einem 7,2-Teiler vor Brezenkönig Roland Baumbach mit einem 8,6-Teiler.



Die Schützenkönige von links: Christian Bauer, Gina Huber und Roland Baumbach.

Der Vorjahresjugendkönig Klaus Prey triumphierte auch heuer und war mit einem 17,3-Teiler nicht zu schlagen. Wurstkönigin wurde Theresa Hörmann mit einem 23,6-Teiler vor Johannes Griesbeck mit einem 46,1-Teiler.



Die Jugendkönige von links: Johannes Griesbeck, Klaus Prey und Theresa Hörmann.

(Fortsetzung im März-Marktboten)

Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen Baum- und Sträucherschneidekurs

Am Samstag, den 3. März 2007 laden wir zu einem kostenlosen Baum- und Sträucherschneidekurs mit Herrn Adolf Niedermeier ein. Wir treffen uns um 12.30 Uhr im Garten von Frau Anneliese Liebhardt, Isen, Ranischbergstr. 12. Bitte bringen Sie Säge und Baumschere mit. Zu dieser Veranstaltung sind alle Interessierten, egal ob Mitglied oder Nichtmitglied, herzlich willkommen. Bei extrem schlechter Witterung fällt der Kurs ersatzlos aus.

Bastelaktion

Wir basteln Ostereier in Serviettentechnik mit Kindern ab 9 Jahren am Samstag, den 10. März 2007 von 13.00 bis ca. 16.00 Uhr im Werkraum der Schule Isen.

Anmeldung bis spätestens 4. März 2007 bei Andrea Rutzmoser, Tel. 08083/1305. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl werden Kinder von OVV-Mitgliedern bei der Anmeldung zuerst berücksichtigt. Bitte einen Borstenpinsel mittlerer Größe u. einen Malerkittel od. alte Kleidung anziehen. Die Materialkosten betragen 2 €. Getränke und Verpflegung spendiert der Ortsverschönerungs- und Gartenbauverein Isen e.V. Die fertigen Bastelarbeiten werden in der Frühjahrsversammlung am 12. März in Pemmering ausgestellt.

Frühjahrsversammlung

Unsere Frühjahrsversammlung findet am Montag, den 12. März 2007 um 19.30 Uhr im Gasthaus Pointner in Pemmering statt. Ein Diavortrag von Kreisfachberaterin Frau Friedemann über „aus eins, mach zwei, Pflanzenvermehrung“ – die wichtigsten Vermehrungstechniken wie Aussaat, Stecklinge, Teilung, Veredelung usw. sowie die Vorstellung des Jahresprogramms 2007 stehen auf dem Programm. Um 19.00 Uhr fährt wieder kostenlos ein Bus ab Gasthof Klement in Isen nach Pemmering. Wir bitten Sie, diese Mitfahrgelegenheit zu nutzen. Alle Mitglieder sowie Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

BBV Ortsverbände: Isen-Westach, Schnauppung, Mittbach

Gen-Freien Zone???

Landfrauen und Landwirte sind herzlich eingeladen zu einem Informationsabend am Montag, den 26. Februar um 19.30 Uhr ins Gasthaus Pointner in Pemmering.

Die Ortsobmänner: Stangl, Nußrainer und Enninger

Isener Frühlingfest 2007

Verkaufsoffener Sonntag am 11. März 2007 von 10.00 bis 16.00 Uhr: RWG, Bauernmarkt, Blumen Brechter.

KLEINANZEIGEN

1 1/2 Zimmer-Wohnung, 43 m², voll möbliert, mit Einbauküche, Terrasse, Stellplatz, Garten, ab sofort in Erding/Pretzen, warm 505 € zu vermieten. Besichtigung Telefon (08122) 2275261

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Kleintransporte „Isen Blitz“. Tel. 0172/8406299

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Zu verschenken: HP DeskJet 520 SW-Drucker und HP DeskJet/DeskWriter 600 Farbdrucker, sowie HP Scanner ScanJet – alle Geräte funktionsfähig! Telefon (08083) 8824 ab 19 Uhr.

TERMINKALENDER

16. Febr. Faschingskomitee: 2. Kappenabend
Sportschützen Isen: Faschingsschießen
17. Febr. Faschingskomitee: 3. Kappenabend
18. Febr. FF Mittbach: Faschingstreiben
19. Febr. Rockfasching im Ciao Italia
Rosenmontagsnacht m. Barbetrieb in Eschbaum
Beginn Faschingsferien
23. Febr. FF Isen: Jahreshauptversammlung bei Klement
24. Febr. Ende Faschingsferien
28. Febr. PGR Isen: Vortrag im Pfarrheim „Mit 40 fängt ...“
1. März Kreisvers. Gartenbauvereine Erding b. Klement
2. März Barbara Clear im Klementsaal
Beginn des Isener Bauernmarktes
3. März OVV Isen: Baum- und Sträucherschneidekurs
7. März Sportschützen Isen: Gemeindepokalschießen
Senioreneinkehrtag in Pemmering
8. März Sportschützen Isen: Gemeindepokalschießen
Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
9. März Sportschützen Isen: Gemeindepokalschießen
Lizzy Aumeier im Klementsaal, Isen
10. März SP Isen: Gemeindepokalschießen/Siegerehrung
OVV Isen: Osterbasteln für Kinder
11. März Vet.- u. Soldatenkam. Isen: Generalvers., Klement
Frühlingsfest des Bauernmarktes
Mittelfastenmarkt in Isen
12. März OVV Isen: Frühjahrsvers. bei Pointner in Pemm.
13. März Diavortrag „Isental“ v. Meinrad Schroll, Pfarrh.
15. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert (Generalpr.)
Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
16. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
17. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
FSG Isen: Zist./Königsschießen
18. März Kolping Isen: Spielenachmittag
21. März Raiffeisenmarkt Isen: Rasenseminar
23. März Schützenverein Eschbaum: Ostereierschießen
FSG Isen: LG/LP letztes Wertungsschießen
TSV Isen: Hauptversammlung bei Klement
24. März Freischützen Pemmering: Starkbierfest
FSG Isen: Generalversammlung
25. März Imkerkreisversammlung bei Klement
AKUV: Josefifeier bei Klement
30. März Sportschützen Isen: Jahreshauptversammlung
31. März FSG Isen: LG/LP Finalschießen u. Königsprokla.
2. April Beginn Osterferien
5. April Bauernmarkt: Ostermarkt
8. April CSU Isen: Ostereiersuchen im Bürgerpark
9. April Emmausgang nach Weiher
12. April Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
14. April Ende Osterferien
18. April Firmung in Isen
19. April Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
20. April Schützen Eschbaum: Königsproklamation
22. April Wallfahrt nach Tuntenhausen
27. April Sportschützen Isen: Endschießen
28. April Kolping Isen: Altmaterialsammlung
29. April Rolf Miller im Klementsaal, Isen
30. April Schützen Eschbaum: offenes Schafkopfturnier
2. Mai Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
12. Mai Marktnacht in Isen
13. Mai Erstkommunion in Pemmering
Kreuzmarkt in Isen
17. Mai Erstkommunion in Isen
20. Mai Erstkommunion in Lengdorf
26. Mai Sommerbiathlon in Burgrain
FF Isen: Schnuppertag für Kinder & Jugendliche
27. Mai Kolping Isen: Bezirksmaiantacht
29. Mai Beginn Pfingstferien
8. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
9. Juni Ende Pfingstferien
18. Juni OVV: Springkräutersäuberung im Bürgerpark
20. - 25. Juni Isener Volksfest
24. Juni Kolping Isen: Kolpingtag 2007

Alle Angaben ohne Gewähr!

Weitere Termine können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

Schreinerei
und
Holzbau



MEISTERBETRIEB

Lösel GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Telefon 08083/54560 · Fax 08083/54562
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de

Küchen und Möbel

Maßanfertigung nach
Ihren Wünschen.



FREIE TANKSTELLE
Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB · ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN

SHOP

Zubehör, Getränke
Lebensmittel, Zigaretten
Zeitschriften, Spielwaren



Reparatur sämtlicher Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
TÜV und AU im Hause
Reifendienst, Hochdruckreiniger
Abschleppdienst, Batterservice
Glasschaden-Schnelldienst
Tankstelle

Öffnungszeiten der Tankstelle:
Montag-Freitag von 6.00-20.00 Uhr
Samstag von 7.00-18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 8.00-13.00 Uhr

XLOTTO
XOTO
LOTTERIE

Tankautomat außerhalb
der Öffnungszeiten

Buch am Buchrain, Hauptstraße 36 b
Tel. (Tankstelle) 08124/529332
Tel. (Werkstatt) 08124/7955, Fax 7977

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 08124/8840 · Mobil-Telefon 0171/3695519

Dorfen:

Großzügige Gewerbefl., ca. 165 m² Nfl., zentr. La., Gge. zzgl. Mwst. 715,- €

Laden, sehr gute Laufelage! neben Post! ca 69 m² Nfl., EG, WC, TG 800,- €

2-Zl.-Gartenwhg., Top renoviert! EG, traumh./ruh. Siedl. ca 67 m² 465,- €

h. Dorfen:

2-Zl.-Gartenwhg., EG, ca. 62 m² Wfl., Ruh. La., EBK, Park., St.pl. 365,- €

Isen:

3-Zl.-Whg., ca. 70 m² Wfl., 1. OG, Balk., hochwert. EBK, FBH 500,- €

St. Wolfgang:

2-Zl.-Whg., ca. 77 m² Wfl., sehr ruh. Siedl., Souterr., EBK, Stellpl. 295,- €

Alle Objekte zzgl. NK/Kaution/Provision

Wir suchen für unsere Kunden laufend Immobilien zur Vermietung u. zum Verkauf!

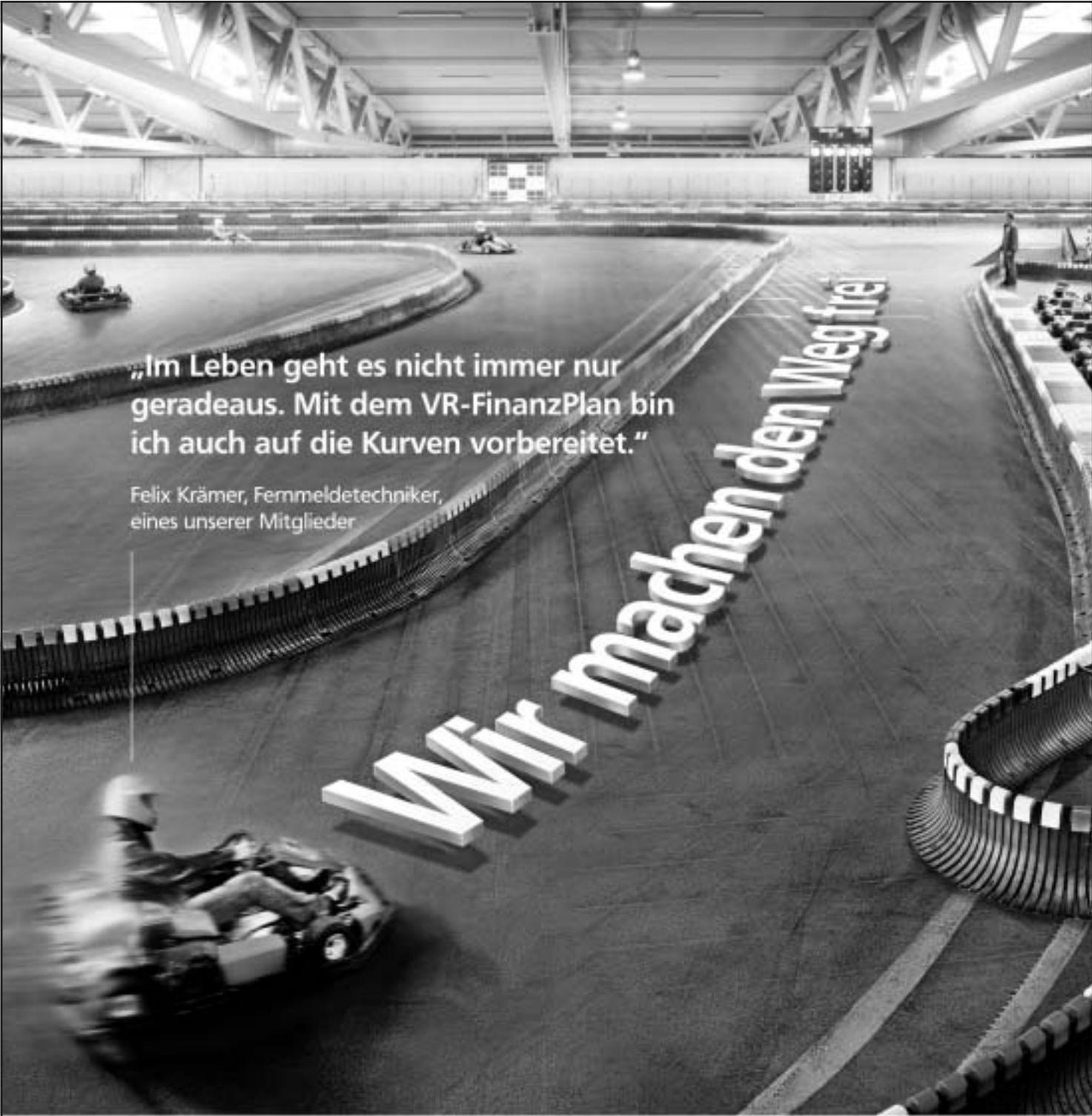
Für Besichtigungen stehen Ihnen Hr. Rappold und Hr. Kaiser gerne zur Verfügung!



ROBERT DECKER IMMOBILIEN GMBH

Tel.: (0 80 81) 93 90 0 - www.robertdecker.de





„Im Leben geht es nicht immer nur geradeaus. Mit dem VR-FinanzPlan bin ich auch auf die Kurven vorbereitet.“

Felix Krämer, Fernmeldetechniker,
eines unserer Mitglieder

Wir machen den Weg frei

VR-FinanzPlan

Gemeinsam mit Ihnen besprechen wir Ihre Wünsche und Ziele. Wir analysieren Ihre finanzielle Situation und erarbeiten einen persönlichen Finanzplan. Und wenn sich in Ihrem Leben etwas ändert, passen wir ihn an.

www.rvb-isen-sempt.de

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**



Ganz nah bei Ihnen in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden,
Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen, Wörth (SB)